



## **PATTO DI COLLABORAZIONE**

### **Area verde e parterre sportivo di via Bechi**

Accordo per la riqualificazione, la rivitalizzazione, la cura condivisa e la gestione dell'area a verde incolto sita in Via Guido Bechi (Mun.2) quale attività di cura condivisa dei beni comuni, ai sensi del *Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani* approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019.

#### **TRA**

Il Comune di Milano (di seguito per brevità "il Comune") con sede in Piazza della Scala n. 3, (P.I. 01199250158), rappresentato dal Direttore Operativo dell'Area Municipi – Ambito di Coordinamento 1 Dott.re Giovanni Campana;

#### **E**

La cooperativa sociale "Tempo per l'infanzia", con sede legale in via Bechi, 9 - 20126 Milano, C.F.10989730154 rappresentata dal Dott. Silvio Tursi in qualità di Legale Rappresentante;

#### **E**

L'Associazione La Crisalide APS, con sede legale in via Sant'Erlembardo, 2 - 20126 Milano, C.F.97926480159 rappresentata da Mirko Grieco in qualità di Legale Rappresentante;

#### **E**

Il gruppo spontaneo della storica Fondazione Crespi Morbio, rappresentato da Jacopo Mauro De Maio in qualità di referente;

#### **E**

L'ASD Sportinzone Melina Miele, con sede legale in via Bellinzaghi, 6 - 20159 Milano, C.F. 97564330153 rappresentata da Tomaso Cimino in qualità di Legale Rappresentante;

#### **E**

Associazione DIESIS A.p.s. con sede legale in via Sant'Erlembaldo, 4 – 20126 Milano, CF 97561560158 rappresentata da Angelo Chiodi in qualità di legale rappresentante;

di seguito per brevità "le parti"

### **PREMESSO CHE**

- l'Amministrazione Comunale promuove la "cura condivisa dei beni comuni" da parte dei "cittadini attivi", mediante l'attivazione di "accordi di collaborazione", secondo i principi e gli indirizzi del *Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla*



*Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani* approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019;

- L'Amministrazione Comunale promuove la "cura condivisa dei beni comuni" da parte dei "cittadini attivi", mediante l'attivazione di "accordi di collaborazione", secondo i principi e gli indirizzi del *Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani* approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019;
- Attraverso l'Avviso Pubblico del 27/07/2021 del Comune di Milano "Raccolta di Manifestazioni di interesse per la cura e la gestione condivisa dei beni comuni mediante patti di collaborazione" Tempo per l'infanzia risponde all'avviso inviando la propria proposta progettuale per l'area di Via Bechi.
- Attraverso un incontro aperto alla cittadinanza all'interno dell'area di Via Bechi, altri soggetti interessati a partecipare alla rigenerazione e cura dell'area si sono proposte per firmare il presente accordo di collaborazione.
- Con Determina Dirigenziale 4583/2022 del 07/06/2022 l'Area Patrimonio Immobiliare assegna temporaneamente l'area di proprietà comunale alla Direzione Servizi Civici e Municipi – Area Municipi – Municipio 2, per la valorizzazione del bene mediante l'attivazione di un Patto di Collaborazione. Tale assegnazione, allegata al presente accordo, ha durata di 12 mesi a partire dalla firma del patto.
- Il Progetto coinvolge tre quartieri della periferia nord est di Milano: Gorla, Precotto e Villa San Giovanni, che hanno in comune la mancanza di sufficienti spazi per la coesione sociale, la cultura e le iniziative ricreative. Il Progetto complessivo consiste nella riqualificazione dell'area mediante:
  - a) un parterre polifunzionale destinato ad attività sportive;
  - b) un settore destinato ad attività "verdi" quali orti urbani, e/o coltivazione di un giardino condiviso; in questo spazio globalmente inteso si potranno organizzare attività di varia tipologia e attività volte a incoraggiare più salutaris stili di vita per tutte le fasce della popolazione.
- In data 1 marzo 2022, Tempo per l'Infanzia, nell'ambito del progetto "Smart Alliance" promosso da Consel- consorzio Elis per formazione professionale superiore s.c.a.r.l., ha trasmesso il concept di progettazione del campo di via Bechi 9: "Il giardino delle meraviglie. Cresce il verde, cresciamo noi".
- Le finalità di interesse generale perseguite dal progetto sono le seguenti:
  - a) Riqualificazione dell'area verde inutilizzata attraverso un primo intervento di pulizia straordinaria;
  - b) All'interno dell'area verde ripristinata allestire uno spazio verde curato, inserendo al suo interno arredi/ giochi destinati principalmente alla fascia di età 6-12 anni.
  - c) Inserire all'interno dell'area un parterre sportivo polifunzionale, per attività individuali o di squadra;
  - d) Destinare parte dell'area a orto condiviso;
  - e) Destinare parte dell'area a ospitare funzioni per adolescenti e anziani;



- la riqualificazione dell'area deve essere completata da un programma di attività sociali destinato a tutta la popolazione, che può comprendere, a titolo indicativo: eventi culturali ed artistici; corsi di acculturazione per hobbisti su orto, giardinaggio e apicoltura; attività educative di concerto con gli istituti scolastici di zona e relative associazioni genitoriali; attività di promozione della cultura del benessere e di salutari stili di vita per ogni fascia della popolazione;
- con determinazione dirigenziale n. del /31/01/2022 del Municipio 2 è stata approvata lo schema del presente accordo e autorizzata la sua sottoscrizione;
- con propria Deliberazione n. 158 del 29/11/2022 il Municipio 2 del Comune di Milano è stata approvata la proposta e autorizzata la sottoscrizione del presente accordo;
- il presente accordo non dà luogo ad alcun vincolo associativo tra le parti;
- I soggetti elencati si riconoscono nello spirito e nelle finalità del *Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani* approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019 di cui accettano integralmente i principi e di cui rispettano le disposizioni;

#### **PREMESSO INOLTRE CHE**

- La Cooperativa Sociale Tempo per l'infanzia è una realtà riconosciuta nel territorio e consolidata nei suoi servizi di promozione del benessere dei minori, di sostegno alla genitorialità, di formazione per operatori sociali e insegnanti, di educazione ambientale. Il suo scopo è quello di perseguire l'interesse generale della comunità alla promozione umana e all'integrazione sociale dei cittadini attraverso la gestione di servizi socio sanitari ed educativi. Le attività della Cooperativa sono dirette a prevenire il disagio sociale e la dispersione scolastica, a implementare le capacità di sostegno e orientamento dei ragazzi in una società complessa, a stimolare le potenzialità degli adulti di riferimento, la creatività e le risorse dell'intero contesto educativo (famiglia-scuola-territorio), ad affinare l'ascolto e le modalità di risposta dell'ambiente ai bisogni delle giovani generazioni, alla diffusione di forme di cittadinanza attiva, alla sostenibilità sociale e ambientale. Tra i servizi della cooperativa, di particolare rilievo per il patto di collaborazione, vi è il Centro di Aggregazione Giovanile Tempo per il Barrio. Il centro offre un servizio aggregativo a sfondo educativo per minori ed adolescenti i cui bisogni afferiscono all'area della prevenzione e si definiscono in termini di socializzazione, accompagnamento scolastico e animazione del tempo libero. Nell'ambito del servizio, dal 2008 il centro mette in atto azioni che si rivolgono a preadolescenti, adolescenti e giovani per avvicinarli al Centro di Aggregazione attraverso il coinvolgimento in iniziative a carattere sportivo, artistico - espressive, di protagonismo giovanile e di cittadinanza attiva.
- L'Associazione La Crisalide APS è stata costituita nel giugno 2022 da un gruppo di abitanti del condominio di Via Sant'Erlembaldo,2. L'associazione persegue, senza scopo di lucro, finalità di utilità sociale, civiche e solidaristiche, legate principalmente a soddisfare i bisogni socialmente rilevanti del contesto abitativo



e del quartiere. Promuove inoltre attività ricreative ed eventi aggregativi in ambito sociale, sportivo e culturale.

- L'associazione "SportinZona Melina Miele" nasce dal desiderio di cittadini, che operano da anni nel settore socio-educativo, di dar vita ad una realtà promotrice di progetti ed eventi sportivi sul territorio di Milano e provincia. Percorso umano di vicinanza positiva e propositiva alle persone e al territorio; occhi aperti e senza giudizio, pronti a cogliere sotto ogni punto di vista l'uguaglianza sulla strada e nei campi da gioco. Fondata da cittadini che da anni operano nel settore socio-educativo, vede nello sport uno strumento di inclusione e aggregazione sociale. Intercettare e tramutare in azioni concrete le esigenze di chi attiva percorsi sportivi è il punto di partenza di tutti i progetti in cui l'ASD SportinZona Melina Miele investe i propri sforzi.
- L'associazione Diesis Aps non ha scopo di lucro e persegue finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale e intende operare nei contesti di vita di giovani e adulti, la cui patologia sia riconducibile a sindrome di Asperger e autismo ad alto funzionamento, in particolare negli ambiti: familiare, scolastico, lavorativo, ricreativo e territoriale. In particolare, si prefigge di avviare processi di organizzazione e autonomia personale e di sostegno alla vita al di fuori del contesto familiare, accompagnamento e facilitazione delle relazioni di giovani e adulti, la cui patologia sia riconducibile a sindrome di Asperger e autismo ad alto funzionamento e nel contempo dare supporto alle famiglie ad intraprendere e sostenere al meglio i percorsi di autonomia
- Gruppo spontaneo

Tutto ciò premesso

### **SI CONVIENE E SI STIPULA**

quanto segue:

#### **Art. 1 – Richiamo alle premesse**

Le premesse costituiscono parte integrante del presente accordo.

#### **Art.2 – Oggetto dell'accordo**

L'Accordo disciplina le attività di riqualificazione, la rivitalizzazione e la cura condivisa e la gestione dell'area sita in Via Guido Bechi (Mun.2).

Questo progetto complessivo si compone delle seguenti fasi:

- 1) Progettazione dell'area con le infrastrutture necessarie a realizzare le funzioni previste, cioè quella ludico sportiva e quella orticolo/giardinistica;
- 2) Realizzazione delle opere necessarie;
- 3) Programmazione e avvio a regime delle attività di socializzazione.

Caratteristiche minime del progetto di riqualificazione strutturale:

- a) Lo spazio deve presentarsi con la chiara distinzione delle aree funzionali ma risultare omogeneo, senza barriere fisiche interne;
- b) Il playground e il parterre sportivo destinato ad attività individuali o di squadra, deve essere munito di attrezzature autostabili senza ancoraggio al suolo e con terreno di esercizio in manto erboso;



- c) L'area destinata ad attività verdi potrà essere arredata con, indicativamente, panchine, gazebi, cassoni da coltivazione, fioriere, tavoli da pic nic, capanni per la custodia di attrezzi;
- d) Tutte le strutture e gli eventuali arredi collocati devono essere muniti delle certificazioni di legge in ordine alla sicurezza, alla stabilità e alla corretta esecuzione del montaggio, ed esser muniti del manuale o del vademecum relativo alle operazioni di manutenzione.

### **Art. 3 – Durata dell'accordo e facoltà di rinnovo**

La durata dell'accordo decorre dalla sottoscrizione del presente atto sino a conclusione del mese di dicembre 2023; è vietato il rinnovo tacito dell'accordo. Entro 30 giorni antecedenti il termine di scadenza ogni sottoscrittore ha facoltà di proporre la riprogettazione, con caratteri di novità e di sviluppo, degli interventi di rivitalizzazione dello spazio urbano con iniziative di comunità. La durata dell'accordo tiene conto di eventuali contingenze pratico/organizzative dipese dall'emergenza sanitaria nazionale. Le Parti, in particolare, si impegnano in buona fede a considerare, alla luce di tale particolare prospettiva, la reale e possibile facoltà dei promotori di dar corso alle iniziative di cui all'art. 4.

### **Art. 4 – Prestazioni ed oneri dei contraenti**

I soggetti elencati organizzano e realizzano le attività in oggetto in totale autonomia, assumendosi integralmente gli oneri di spesa e le responsabilità che esse comportano, nonché curandone la documentazione in forme analogiche o digitali. Inoltre per ogni attività i firmatari del presente documento attiveranno tutte le azioni necessarie al fine di svolgere qualsiasi momento condiviso nel totale rispetto delle normative vigenti in relazione al contingentamento del virus Covid Sars 19.

In particolare, i soggetti firmatari si impegnano a:

4.1 il Comune contribuisce alle finalità del progetto conferendo in gestione e cura l'area indicata all'art. 2 senza oneri. Svolge inoltre attività di monitoraggio e coordinamento rendendo disponibili i propri uffici; promuove, di concerto con gli altri contraenti, a propri oneri e spese, le attività di comunicazione e divulgazione delle attività realizzate per la cura condivisa dei beni comuni, entro le quali la presente sarà ricompresa. Il Comune mette altresì a disposizione strumentazione e materiale per la cura e la manutenzione del verde, custodite da Italia Nostra presso Bosco in città.

4.2 il Municipio 2 effettua la manutenzione straordinaria delle aree citate per l'avvio delle attività previste nel presente accordo e, di concerto con i soggetti firmatari, la manutenzione ordinaria non ricompresa nelle attività degli altri firmatari. Inoltre, stila un calendario d'uso dello spazio con i sottoscrittori del patto.

4.3 Le parti organizzano, sia in autonomia che in collaborazione con altre associazioni di zona senza fini di lucro, attività di animazione e rivitalizzazione dell'area, comunicando all'ufficio Partecipazione Attiva un programma di attività di rivitalizzazione sociale aggiornato periodicamente, in linea di massima ogni tre mesi, per consentire le azioni di coordinamento, controllo e snellimento burocratico di sua competenza; ogni attività deve essere comunicata almeno 15 giorni prima della data prevista per la sua realizzazione.

Le associazioni realizzano inoltre, a propria cura e spese:

- a) le attività e gli eventi confermati nella programmazione;



- b) organizzano le attività necessarie di cura e sviluppo orticolo/agronomico delle aree, valendosi se ritenuto opportuno della consulenza attiva fornita gratuitamente da Italia Nostra Boscoincittà;
- c) di concerto con l'ufficio Partecipazione Attiva provvedono alla raccolta di risorse economiche o tecniche da parte di altri soggetti territoriali, sia profit che non profit; alla realizzazione di attività di autofinanziamento con il metodo definito "entrata libera- uscita responsabile", o altri metodi quali il crowdfunding; l'ufficio Partecipazione Attiva darà appoggio se richiesto a queste attività con lettere di sostegno.
- d) di concerto con l'ufficio Partecipazione Attiva effettuano attività con finalità di lucro (ad esempio somministrazione vendita temporanea di alimenti e bevande) soltanto con le autorizzazioni previste dalla normativa in materia;
- e) concordano con l'Ufficio la cooptazione di eventuali nuovi soggetti nelle attività del progetto.

4.5 Tempo per l'Infanzia assume l'incarico di effettuare la progettazione strutturale dell'area armonizzando le due funzioni indicate all'art. 2. Si farà da tramite tra Elis, che si occuperà quindi della fase di progettazione, e gli uffici competenti del Comune di Milano ai quali il progetto sarà presentato e validato e che, contemporaneamente, provvederanno alle attività di manutenzione verde dell'area, rendendola idonea alle funzioni previste. Elis donerà al progetto i seguenti giochi e arredi, la cui collocazione è illustrata nella planimetria allegata al presente accordo unitamente alla scheda tecnica:

- a) Altalena Cestone
- b) Dondolo 2 posti
- c) Chiocciola
- d) Bruco
- e) Tree Tower
- f) Cassoni da orto
- g) Tavoli Ping Pong
- h) Tavolino con scacchiera

Tali arredi, dovranno rispettare le normative di sicurezza vigente ed avere dichiarazione di conformità da parte di un tecnico abilitato, anche in relazione alla posa in opera e al corretto montaggio.

4.6 Tempo per l'infanzia" si occuperà della gestione, rigenerazione e cura dello spazio favorendone un uso partecipativo e aggregativo delle comunità. Organizzerà inoltre all'interno dello spazio eventi e iniziative rivolte ai bambini e adolescenti.

4.7 La Crisalide proporrà attività ricreative e aggregative in genere (come tornei di scacchi, dama, pingpong, ecc.) rivolti a tutte le fasce di età.

4.8 Fondazione Crespi organizzerà attività ricreative per bambini come letture di libri, animazione, burattini, narrastorie, ecc. Inoltre si occuperanno della manutenzione ordinaria del verde compresi i cassoni che saranno utilizzati per insegnare la coltivazione ai bambini.

4.9 Sportinzona contribuisce alle finalità dell'accordo promuovendo azioni di attivazione e promozione del volontariato e sensibilizzazione circa la cura e la rivivificazione dello spazio rivolta agli oltre 300 tesserati dell'Associazione e alle relative famiglie. Si occupa inoltre dell'organizzazione attività ludico-sportive



rivolte soprattutto a bambini e ragazzi del territorio. Ricerca fondi per sostenere attività all'interno dello spazio e/o per eventuali piccoli interventi manutentivi, facendo riferimento anche alla possibilità di intervento da parte dei volontari sopra menzionati.

4.10 Diesis organizzerà attività rivolte a ragazzi anche autistici ed una volta al mese pranzi rivolte ai ragazzi;

4.11 Il Municipio 2 consegnerà, previa sottoscrizione di apposito verbale, le chiavi di accesso all'area oggetto del patto ad uno o più soggetti indicati dai promotori per la gestione concordata degli orari di apertura e chiusura.

#### **Art. 5 – Tempi e modalità di esecuzione**

Le associazioni garantiscono che le attività dei volontari impiegati sul campo si svolgano in condizioni di completa sicurezza, con riguardo particolare ai rischi da interferenza con altre attività lavorative effettuate da terze parti, verificandone diligentemente l'esistenza (ad es. in relazione ad Amsa o attività private). Nelle operazioni di coltivazione, di pulizia e manutenzione le associazioni impiegano materiali atossici; infine provvedono in ogni caso a salvaguardare l'ambiente da qualunque danneggiamento e allo smaltimento dei rifiuti prodotti dalle attività da loro gestite. Le parti curano con particolare diligenza lo scambio tempestivo qualunque informazione sia utile alla programmazione e realizzazione delle attività nominando ciascuno un referente per l'implementazione del presente accordo.

#### **Art. 6 - Disciplina delle attività di animazione**

Ai sensi della deliberazione di Giunta comunale n. 813 del 03/06/2022 il Comune di Milano riconosce la possibilità di effettuare, in aree pedonali e nelle aree pavimentate dei parchi cittadini, le seguenti manifestazioni:

- a) *piccole iniziative diffuse a carattere socio-culturale* e di intrattenimento (c.d. PIDS), ossia iniziative di dimensioni contenute (entro i 60 mq e con un numero massimo di partecipanti pari a circa 100 persone) che non necessitano di licenza di spettacolo, e che hanno come finalità principale e prevalente la socialità, l'incontro tra le persone e la rigenerazione dei luoghi;
- b) ordinarie attività di spettacolo, previo rilascio della relativa licenza da parte dello Sportello unico eventi con la procedura tipica.

Nel caso delle PIDS è necessario presentare istanza per occupazione suolo pubblico ai Comandi decentrati di Polizia Locale competenti per territorio per il rilascio di un semplice permesso; l'istanza deve essere presentata entro 15 giorni prima della data prevista per l'evento.

In allegato parte integrante al presente accordo un elenco esemplificativo di attività qualificabili come Pids e un elenco di allestimenti che possono essere utilizzati senza vincoli ulteriori.

Le manifestazioni PIDS sono esenti dalla costituzione del deposito cauzionale a garanzia di eventuali danni al suolo pubblico; inoltre sono esenti dal pagamento del Canone di occupazione suolo pubblico ai sensi dell'art. 31, lett. a) num. 2 del Regolamento Canone Unico Patrimoniale e Canone di Concessione dei Mercati.

Le attività di cura del verde negli spazi previsti dal presente accordo sono autorizzate con la semplice comunicazione della data di effettuazione all'ufficio tecnico



municipale di competenza, per la verifica di possibili interferenze con altre attività previste in sito, quali ad esempio quelle manutentive.

#### ***Art. 7– Monitoraggio e autovalutazione***

Il Municipio 2 si occuperà di monitorare periodicamente le attività svolte nell'area oggetto per presente accordo e chiederà dei report del lavoro svolto da parte dei firmatari del patto.

#### ***Art. 8 – Polizze assicurative***

Le parti, per assicurare le garanzie indicate all'art.4 aderiscono al programma "Energie per Milano", quando attivato del Comune, iscrivendosi le proprie iniziative. In via generale, possono attivare per i propri volontari idonee polizze assicurative a tutela dai rischi di infortunio e della responsabilità civile, fornendone copia al Comune. Ai cittadini che aderiscono liberamente alle attività originate dal presente accordo si estendono le tutele predisposte dalle polizze assicurative RCT del Comune di Milano, previa loro iscrizione al registro civico dei cittadini attivi.

#### ***Art. 9 – Privacy policy e sicurezza ambientale***

I dati raccolti dalle associazioni in relazione alle attività oggetto del presente accordo non sono conferiti al Comune di Milano. Nella gestione dei rapporti con cittadini, associazioni, gruppi informali, fornitori, media digitali e analogici, le associazioni assumono il ruolo di Titolari del trattamento ai sensi del Regolamento (UE) n. 679 del 27 aprile 2016, artt. 4 e 26, (di seguito RGPD) adempiendo alle prescrizioni ivi previste ed a quelle dettate inoltre dalla L. n. 633/1941, ad esempio in tema di acquisizione e diffusione immagini, specie di minori. Le manifestazioni pubbliche e gli eventi organizzati nell'ambito del presente accordo devono essere oggetto delle valutazioni di rischio e delle misure prescritte dalla Deliberazione della Giunta della Regione Lombardia (DGR) n° 2453 approvata nella seduta del 07/10/2014. Le manifestazioni pubbliche devono essere segnalate con congruo anticipo sulla data di realizzazione alla direzione del Municipio 2 e all'ufficio di Polizia Locale competente per territorio.

Tutti i soggetti sottoscrittori, nel trattamento dei dati raccolti in attuazione del presente accordo, si attengono alle norme vigenti in materia e al rispetto della informativa sul trattamento della privacy allegata al presente patto come parte integrante.

#### ***Art. 10 – Risoluzione modificazione e/o integrazione dell'accordo***

Il presente accordo può essere risolto in qualunque momento per insindacabile richiesta anche di uno solo dei contraenti senza dar luogo a pretese o rivalse. Qualunque modificazione o integrazione del presente accordo, ivi compresa l'adesione di nuovi soggetti, può avvenire per iscritto solo con il consenso di tutti i contraenti.

#### ***Art. 11 - Monitoraggio***

Con frequenza di norma trimestrale il Comune attiva la consultazione dei contraenti, anche con incontri diretti, per la valutazione dei benefici sociali prodotti dalle iniziative oggetto del presente accordo, secondo una metodologia condivisa di



valutazione, mediante parametri misurabili, per aggiornare la programmazione successiva delle attività e per l'indicazione di eventuali ambiti di miglioramento.

**Art. 12 - Foro competente**

La definizione di eventuali controversie dipendenti dal presente accordo, espletato con esito negativo un tentativo di composizione bonaria, è attribuita esclusivamente al Giudice ordinario del Foro di Milano.

Letto, confermato e sottoscritto in segno di integrale accettazione senza riserve, per tutte le 8 pagine comprendenti il documento.

Milano, il 04/02/2023

Comune di Milano

Direttore Operativo dell'Area Municipi

Ambito di Coordinamento 1

Dott. Giovanni Campana

---

Cooperativa sociale "Tempo per l'infanzia

Dott. Silvio Tursi

---

Associazione DIESIS A.p.s.

Angelo Chiodi

Fondazione Crespi Morbio

Jacopo Mauro De Maio

---

L'ASD Sportinzona Melina Miele

Tomaso Cimino

---

Associazione La Crisalide APS

Mirko Grieco



## INFORMATIVA RELATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (Regolamento generale sulla protezione dei dati personali), si informa che i dati personali raccolti per la sottoscrizione del patto di collaborazione approvato con la Determinazione dirigenziale del 31/01/2023 del Comune di Milano, e per l'effettuazione delle attività che ne sono conseguenti, sono trattati dal Comune di Milano in qualità di Titolare del trattamento, allo scopo esclusivo di perseguire l'interesse pubblico costituito dalla ricerca di contributi migliorativi alla definizione del progetto offerti dalla popolazione.

Fatta salva la possibilità di un ulteriore utilizzo per trattamenti successivi, compatibili con le finalità del Comune nell'ambito delle politiche di promozione della partecipazione e della cittadinanza attiva, il trattamento dei dati forniti direttamente dagli interessati o comunque raccolti nel corso dell'attività, riconducibili al patto, è effettuato con l'utilizzo di procedure informatizzate nonché da persone autorizzate e tenute obbligatoriamente alla riservatezza.

Le attività prodotte mediante patti di collaborazione e in generale ogni attività promossa dalla cittadinanza attiva richiede la raccolta esclusivamente dei seguenti dati personali: nome e cognome, indirizzo mail e numero di telefono (facoltativo); indirizzo del domicilio; numero di carta d'identità o altro documento di identificazione; codice fiscale;

I dati raccolti saranno conservati per il tempo necessario alla gestione delle attività, fermi restando gli obblighi in materia di conservazione degli atti e documenti amministrativi e/o di archiviazione storica. I documenti e i materiali inviati dei sottoscrittori o raccolti tra i cittadini attivi nell'ambito delle attività conseguenti al patto saranno oggetto di pubblicazione in forma nominativa, o, se richiesto, anonima, sul sito istituzionale del Comune di Milano nella pagina dedicata alla Partecipazione, previa rilascio di liberatoria da parte dell'autore; potranno inoltre essere oggetto di elaborazioni statistiche e di utilizzo da parte di terzi, senza generare compensi in qualsiasi forma denominati per l'autore; questi materiali sono conferiti dagli autori quali contributi allo sviluppo del patto e allo scopo di promuovere la diffusione delle buone prassi di partecipazione.

Gli interessati possono esercitare i diritti previsti dall'art. 15 e seguenti del Regolamento UE 2016/679 ed in particolare il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica o la limitazione, l'aggiornamento se incompleti o erronei e la cancellazione se sussistono i presupposti, nonché di opporsi al loro trattamento rivolgendo la richiesta:

- al Comune di Milano, in qualità di Titolare, via Dogana, n.2 – 20122 Milano - Direzione Servizi civici, Partecipazione e Sport - al seguente indirizzo e-mail [partecipazione@comune.milano.it](mailto:partecipazione@comune.milano.it)
- al Responsabile per la protezione dei dati personali del Responsabile del Trattamento (Data Protection Officer – del Comune di Milano) e-mail: [dpo@comune.milano.it](mailto:dpo@comune.milano.it)

Infine si informa che gli interessati, ricorrendo i presupposti, possono proporre un eventuale reclamo all'Autorità di Controllo Italiana - Garante per la protezione dei dati personali - Piazza di Monte Citorio n. 121 – 00186 Roma.



<b>Informativa sul trattamento dei dati - SCHEMA RIASSUNTIVO</b>	
Titolare del trattamento	Comune di Milano
Contatti del Responsabile della protezione dei dati (DPO) presso Responsabile del Trattamento	dpo@comune.milano.it
Finalità del trattamento	Patto di collaborazione come sopra denominato
Base giuridica del trattamento	Regolamento per la cura dei "Beni Comuni" del Comune di Milano.
Categorie di dati	Dati comuni
Comunicazione dei dati (Categorie di destinatari)	Nessun destinatario
Trasferimento dei dati verso paesi terzi extra UE	I dati non sono trasferiti all'estero
Tempi di conservazione dei dati	I dati saranno conservati nel rispetto e in applicazione delle norme in materia di conservazione documentale archivistica.